

ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫЕ МАТЕРИАЛЫ ДЛЯ ПАЦИЕНТОВ И
УХАЖИВАЮЩИХ ЗА НИМИ ЛИЦ

Fluticasone and Vilanterol

Этот документ, предоставленный Lexicomp®,
содержит всю необходимую информацию о
препарate, включая показания, способ применения,
 побочные эффекты и случаи, при которых
 необходимо связаться с вашим поставщиком
медицинских услуг.

Торговые наименования: США

Breo Ellipta

Торговые наименования: Канада

Breo Ellipta

Для чего используется этот лекарственный препарат?

- Препарат используют для лечения астмы.
- Данный лекарственный препарат не предназначен
для лечения острых приступов одышки.

Используйте ингалятор для экстренной терапии.

При наличии вопросов проконсультируйтесь с
врачом.

Что необходимо сообщить врачу, ПРЕЖДЕ ЧЕМ мой ребенок примет данный лекарственный препарат?

- Если у вашего ребенка аллергия на данный препарат, любые его составляющие, другие препараты, продукты питания или вещества. Сообщите врачу об аллергии и о том, как она проявлялась у ребенка.
- Если у вашего ребенка аллергия на молоко.
- Если ваш ребенок применяет аналогичный препарат. В случае сомнений проконсультируйтесь с лечащим врачом вашего ребенка или фармацевтом.

Данный список лекарств и заболеваний, которые могут неблагоприятно сочетаться с приемом данного препарата, не является исчерпывающим.

Проконсультируйтесь с врачом или фармацевтом относительно всех лекарственных препаратов, которые принимает ваш ребенок (как рецептурных, так и приобретаемых без рецепта, натуральных препаратах и витаминах), а также о проблемах с его здоровьем. Вам необходимо удостовериться, что прием данного препарата безопасен при заболеваниях вашего ребенка и в сочетании с

другими лекарственными препаратами, которые он уже принимает. Не следует начинать, прекращать прием или изменять дозировку какого-либо лекарственного препарата, который принимает ваш ребенок, без согласования с врачом.

Что мне необходимо знать или делать, пока мой ребенок принимает данный препарат?

- Сообщите всем медицинским работникам, обеспечивающим медицинское обслуживание Вашего ребенка, о том, что Ваш ребенок принимает этот лекарственный препарат. Это врачи, медсестры, фармацевты и стоматологи Вашего ребенка.
- Если у ребенка повышенный уровень сахара в крови (сахарный диабет), этот препарат иногда может вызывать повышение данного показателя. Обсудите с лечащим врачом ребенка способы контроля уровня сахара в крови.
- Если у Вашего ребенка ухудшаются симптомы нарушений со стороны дыхания, ингалятор для экстренной терапии не оказывает нужного воздействия, либо если Вашему ребенку приходится чаще применять ингалятор для экстренной терапии, немедленно свяжитесь с врачом.

- Не давайте данный лекарственный препарат Вашему ребенку в большей дозе или дольше, чем назначил врач. Применение лекарственного препарата этого типа в слишком больших дозах приводило к смерти. Проконсультируйтесь с врачом Вашего ребенка.
- При переходе с перорального стероидного препарата на другую форму могут возникнуть тяжелые, иногда смертельно опасные, побочные эффекты. Могут возникнуть такие симптомы, как слабость, ощущение сильной усталости, головокружение, тошнота, рвота, спутанность сознания, а также понижение уровня сахара в крови. При возникновении у вашего ребенка любого из этих симптомов немедленно свяжитесь с врачом. В случае серьезной травмы, хирургической операции или какой-либо инфекции у вашего ребенка, возможно, потребуется увеличить дозу пероральных стероидных препаратов. Увеличение дозы стероидных препаратов поможет организму ребенка справиться с этими стрессами. Следите, чтобы ваш ребенок носил медицинский браслет-идентификатор для экстренных случаев.
- При длительном применении возрастает вероятность развития катаракты или глаукомы.

Проконсультируйтесь с врачом.

- Проверяйте зрение ребенка согласно указаниям врача.
- При длительном применении данный лекарственный препарат может вызвать ломкость костей (остеопороз). Если у Вашего ребенка увеличен риск повышенной ломкости костей или есть вопросы, проконсультируйтесь с врачом.
- Сделайте своему ребенку анализ на плотность костей в соответствии с указаниями врача ребенка.
- У Вашего ребенка может быть повышен риск развития инфекций. Следите, чтобы ребенок часто мыл руки. Избегайте людных мест и контактов с людьми с инфекциями, простудой или гриппом.
- У людей, которые принимают стероидные препараты, такие как данный лекарственный препарат, может отмечаться очень тяжелое течение ветряной оспы или краснухи, иногда — со смертельным исходом. Если Ваш ребенок никогда не болел ветряной оспой или краснухой, не допускайте, чтобы Ваш ребенок контактировал с людьми, которые болеют этими заболеваниями. В случае контакта Вашего ребенка с больным ветряной оспой или краснухой, проконсультируйтесь с врачом.

- В некоторых случаях препарат может влиять на скорость роста у детей и подростков. Им может понадобиться регулярная проверка скорости роста. Проконсультируйтесь с врачом.

Если Ваша дочь беременна или кормит ребенка грудью:

- Проконсультируйтесь с врачом, если ваша дочь беременна, забеременела или кормит ребенка грудью. Необходимо будет обсудить преимущества и риски для вашей дочери и ее ребенка.

О каких побочных эффектах мне следует немедленно сообщать лечащему врачу моего ребенка?

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ/ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ: Хотя и в редких случаях, но у некоторых пациентов прием данного лекарственного препарата может вызывать очень серьезные, а иногда и смертельно опасные побочные эффекты. Немедленно свяжитесь с врачом Вашего ребенка или обратитесь за медицинской помощью, если у Вашего ребенка имеется любой из перечисленных ниже признаков или симптомов, которые могут быть связаны с очень тяжелым побочным эффектом:

- Признаки аллергической реакции, такие как сыпь,

крапивница, зуд, покрасневшая и отечная кожа с волдырями или шелушением, возможно в сочетании с лихорадкой, свистящее или хрипящее дыхание, стеснение в груди или горле, затрудненное дыхание, глотание или речь, необычная хриплость, отечность в области рта, лица, губ, языка или горла.

- Признаки инфекции, такие как высокая температура, озноб, очень сильная боль в горле, ухе или в придаточных пазухах носа, кашель, увеличение количества мокроты или изменение ее цвета, боль при мочеиспускании, язвы в полости рта или незаживающая рана.
- Признаки повышенного содержания сахара в крови, такие как спутанность мышления, сонливость, необычное чувство жажды и голода, учащенное мочеиспускание, гиперемия, учащенное дыхание, а также фруктовый запах изо рта.
- Признаки пониженного содержания калия, такие как боли или слабость в мышцах, мышечные судороги либо ощущение нарушенного сердцебиения.
- Признаки нарушения функции надпочечников, например сильная тошнота или рвота, сильное

головокружение или потеря сознания, мышечная слабость, чувство сильной утомляемости, изменения настроения, снижение аппетита или потеря веса.

- Признаки повышенного кровяного давления, такие как очень сильная головная боль, или головокружение, или потеря сознания, или нарушение зрения.
- Боль или давление в груди или учащенное сердцебиение.
- Тремор.
- Нервное напряжение и возбужденность.
- Костная боль.
- Изменения зрения, боль в глазах или сильное раздражение глаз.
- Раздражение или боли во рту.
- Покраснение или белые участки в полости рта или горла.
- Чувство крайней усталости или слабости.
- Этот лекарственный препарат может вызвать очень серьезные нарушения со стороны дыхания сразу после приема дозы препарата Вашим ребенком. Иногда это может угрожать жизни. Если после

применения данного лекарственного препарата у Вашего ребенка отмечается затрудненное дыхание, ухудшение дыхания, возникновение хрипов или кашля, немедленно дайте Вашему ребенку воспользоваться ингалятором экстренной терапии и обратитесь за медицинской помощью.

Каковы некоторые другие побочные эффекты данного лекарственного препарата?

Любой лекарственный препарат может иметь побочные эффекты. Однако у многих людей побочные эффекты либо незначительные, либо вообще отсутствуют. Свяжитесь с врачом Вашего ребенка или обратитесь за медицинской помощью, если любой из этих или других побочных эффектов беспокоит Вашего ребенка, или если он не проходит:

- Головная боль.
- Насморк.
- Раздражение носа или горла.
- Признаки простуды.
- Симптомы, напоминающие грипп.
- Изменение голоса.
- Боли в спине.
- Боль в суставе.

Данный список возможных побочных эффектов не является исчерпывающим. Если у Вас возникли вопросы касательно побочных эффектов, обратитесь к врачу Вашего ребенка. Проконсультируйтесь с врачом Вашего ребенка относительно побочных эффектов.

Вы можете сообщить о развитии побочных эффектов в национальное управление здравоохранения.

Как лучше всего давать этот лекарственный препарат?

Давайте данный препарат Вашему ребенку в соответствии с предписаниями врача. Прочитайте всю предоставленную Вам информацию. Строго следуйте всем инструкциям.

- Только для ингаляции.
- Давайте данный препарат в одно и то же время дня.
- Продолжайте давать этот лекарственный препарат в соответствии с указаниями врача Вашего ребенка или другого медицинского работника, даже если у Вашего ребенка хорошее самочувствие.
- Достаньте ингалятор из контейнера из алюминиевой фольги непосредственно перед первым его применением.

- Закрывайте устройство после каждого применения дозы. Не открывайте устройство до применения дозы.
- Не разбирайте устройство и не мойте его. Не использовать со спейсером. Убедитесь, что Ваш ребенок не выдыхает в устройство.
- Следите, чтобы ребенок полоскал рот после каждого приема. Не позволяйте ребенку проглатывать воду после полоскания. Проследите, чтобы ребенок выплюнул ее.
- Если вашему ребенку назначены не 1, а несколько ингаляционных препаратов, уточните у врача, какой из них следует применять первым.

Что делать, если мой ребенок пропустит прием дозы лекарственного препарата?

- Дайте пропущенную дозу как можно скорее.
- Если Вашему ребенку пришло время принять следующую дозу, не принимайте пропущенную дозу и затем вернитесь к обычному графику приема препарата ребенком.
- Не следует давать двойную дозу одновременно или дополнительные дозы.

Как мне хранить и (или) выбросить этот

лекарственный препарат?

- Хранить при комнатной температуре в сухом месте. Не хранить в ванной.
- Защищайтесь от воздействия тепла и солнечных лучей.
- В данном ингаляторе имеется счетчик доз, предназначенный для отслеживания оставшихся доз. Выбросьте ингалятор, когда счетчик доз будет показывать «0». Через 6 недель после вскрытия контейнера из фольги или после истечения срока годности, в зависимости от того, что наступит раньше.
- Храните все лекарственные препараты в безопасном месте. Храните все лекарственные препараты в месте, недоступном для детей и домашних животных.
- Утилизируйте неиспользованные лекарственные препараты или препараты с истекшим сроком годности. Не выливайте в туалет или канализацию без соответствующих указаний. Если у вас есть вопросы относительно утилизации лекарственных препаратов, проконсультируйтесь с фармацевтом. В вашем регионе могут действовать программы утилизации лекарственных препаратов.

Общие сведения о лекарственных препаратах

- Если симптомы или нарушения состояния здоровья Вашего ребенка не уменьшаются, или отмечается ухудшение, обратитесь к врачу Вашего ребенка.
- Не делитесь лекарством вашего ребенка с другими и не давайте чье-либо лекарство вашему ребенку.
- К некоторым лекарственным препаратам могут прилагаться другие информационные листки для пациента. Если у Вас есть вопросы, касающиеся данного лекарственного препарата, проконсультируйтесь с врачом Вашего ребенка, медсестрой, фармацевтом или другим работником здравоохранения.
- Если вы считаете, что произошла передозировка препарата, немедленно позвоните в токсикологический центр или обратитесь за медицинской помощью. Будьте готовы сообщить или показать, какой препарат вы приняли, в каком количестве и когда это произошло.

Использование информации потребителем и ограничение ответственности

Эта обобщенная информация включает краткие сведения о диагнозе, лечении и/или лекарственном препарате. Она не является всеобъемлющим

источником данных и должна использоваться в качестве инструмента, помогающего пользователю понять и (или) оценить потенциальные варианты диагностики и лечения. Она НЕ включает в себя всю информацию о состояниях, методах лечения, лекарствах, побочных эффектах или рисках, которые могут относиться к конкретному пациенту. Она не должна считаться медицинской консультацией или заменой медицинской консультации, диагностики или лечения, предоставляемых врачом на основе врачебного обследования и оценки конкретных и уникальных обстоятельств пациента. Пациенты должны проконсультироваться с врачом для получения полной информации о своем здоровье, медицинских вопросах и вариантах лечения, включая любые риски или преимущества в отношении использования лекарств. Данная информация не является гарантией того, что вид лечения или лекарственный препарат безопасен, эффективен или одобрен для лечения конкретных пациентов.

Предприятие UpToDate, Inc. и его дочерние предприятия отказываются от любых гарантий или обязательств, связанных с этой информацией или ее использованием. Использование этой информации регулируется Условиями использования, представленными на веб-странице

<https://www.wolterskluwer.com/en/know/clinical-effectiveness-terms>.

Дата последнего пересмотра

2023-05-30

Авторское право

© UpToDate, Inc. и ее аффилированные компании и/или лицензиары, 2024. Все права защищены.

If you have questions or concerns, contact your healthcare provider. A member of your care team will answer Monday through Friday from 9 a.m. to 5 p.m. Outside those hours, you can leave a message or talk with another MSK provider. There is always a doctor or nurse on call. If you're not sure how to reach your healthcare provider, call 212-639-2000.

Дополнительную информацию см. в нашей виртуальной библиотеке на сайте www.mskcc.org/pe.

Fluticasone and Vilanterol - Last updated on June 2, 2023
Все права защищены и принадлежат Memorial Sloan Kettering Cancer Center



Memorial Sloan Kettering
Cancer Center